

**Aperçu 1**

**Éléments de manoeuvre**



	Figure	Page
Volant	8316	4/1.3
Manchon d'assemblage	6662	
Rallonge de tige	9749	4/1.4
Rallonge de tige	9750	
Clé	6900	
Colonne de commande	6840	4/1.5
Colonne de commande avec indicateur d'ouverture	6841	

**Indicateurs d'ouverture**



	Figure	Page
Indicateur d'ouverture	5140	4/1.6
Indicateur d'ouverture avec fin de course ouvert	5141	
Indicateur d'ouverture avec fin de course fermé	5142	4/1.7
Indicateur d'ouverture avec fin de course ouvert et fermé	5143	

**Plaques, plaquettes**



	Figure	Page
Plaque indicatrice bleu, inscription „SCHIEBER“	6912	4/1.8
Plaque indicatrice bleu, inscription „VANNE“	6918	
Plaque indicatrice bleu, inscription „SAR“	6922	
Plaquette pour raccordement immobilier bleu, inscription „W“ (Wasser)	6928	4/1.9
Plaquette pour raccordement immobilier bleu, inscription „E“ (Eau)	6931	
Plaquette pour raccordement immobilier bleu, inscription „A“ (Acqua)	6929	
Plaquette pour raccordement immobilier bleu, type ville de Bern	6933	
Plaquette pour raccordement immobilier jaune, inscription „G“ (Gas)	6930	

**Accessoires de vannes à joint souple:**  
**- vannes 5000plus**  
**- vannes à protection intégrales VS 5000**

**Accessoires de robinetterie**

**Eléments de manoeuvre**

Utilisation: pour l'ouverture et la fermeture manuelle de la vanne ou comme élément de liaison.

Toutes les pièces sont protégées contre la corrosion.

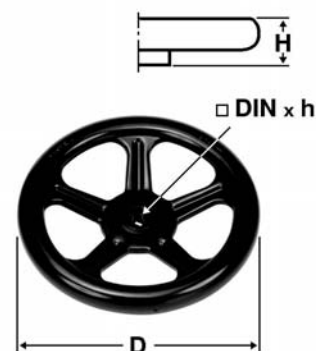


**Volant avec □DIN**

DN	D mm	□ DIN no.	H mm	h mm	Masse kg	suissetec
20	160	12	38	20	0.4	-
25	160	12	38	20	0.4	-
32	160	12	38	20	0.4	873.214
40	160	12	38	20	0.4	873.215
50	160	12	38	20	0.4	873.216
65	250	17	52	26	1.3	873.217
80	250	17	52	26	1.3	873.218
100	315	19	59	28	2.0	873.219
125	315	19	59	28	2.0	873.221
150	315	19	59	28	2.0	873.222
200	400	24	75	31	3.9	873.223
250	400	27	82	38	3.9	873.224
300	400	27	82	38	3.9	873.225

**Fig. 8316**

Acier revêtu EPOXY noir

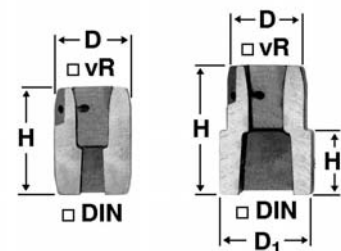


Matériel de fixation en acier inoxydable compris dans la fourniture.

**Manchon d'assemblage avec □DIN**

DN	□ DIN no.	□ vR no.	D mm	H mm	D <sub>1</sub> mm	Masse kg	H <sub>1</sub> mm	suissetec
20-50	12	25	47	65	-	0.7	-	871.722
65-80	17	25	47	70	-	0.7	-	871.723
100-150	19	25	47	70	-	0.7	-	871.724
250-300	27	25	47	75	55	0.7	37.5	871.725
200	24	25	47	75	55	0.7	37.5	871.725

**Fig. 6662**



Matériel de fixation en acier inoxydable compris dans la fourniture.

**Accessoires de vannes à joint souple:**

- vannes **5000plus**

- vannes à protection intégrales **VS 5000**

**Accessoires de robinetterie**

**Rallonge de tige avec □DIN**

**Fig. 9749**

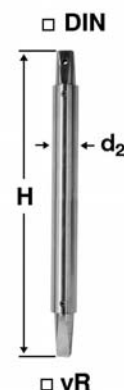
□ DIN no.	H mm	□ vR no.	d <sub>2</sub> mm	Masse kg/m	suissetec
12	max. 3000	25	27	2.0	871.825
17	max. 3000	25	27	2.2	871.825
19	max. 3000	25	27	2.5	871.825
24	max. 3000	25	27	2.8	871.825
27	max. 3000	25	27	3.0	871.825

autres longueurs sur demande

Pour manipuler toutes les vannes avec carré DIN.

Un côté avec carré conique, de l'autre avec carré DIN.

Tige de rallonge en inox.



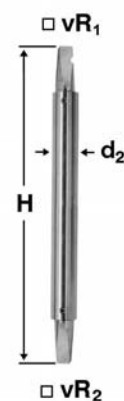
**Rallonge de tige avec □vR pour clé**

**Fig. 9750**

□ vR <sub>1</sub> no.	H mm	□ vR <sub>2</sub> no.	d <sub>2</sub> mm	Masse kg/m	suissetec
21/22	max. 3000	25	27	2.0	-

autres longueurs sur demande

Tige de rallonge en inox.



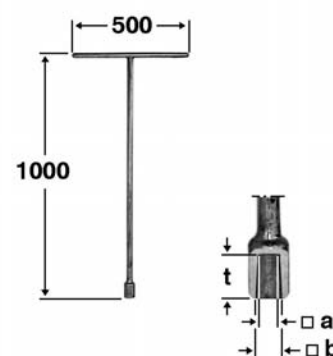
**Clé**

**Fig. 6900**

a mm	b mm	t mm	Masse kg	No art.	suissetec
21	22	48	4.0	92633	-

Acier zingué au feu

pour la manœuvre des vannes en version enterrée et des hydrantes souterraines



**Accessoires de vannes à joint souple:**

- vannes **5000plus**

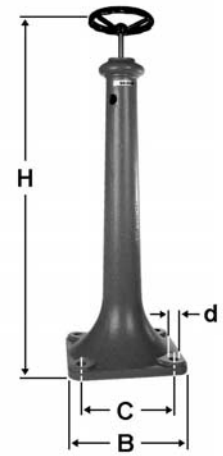
- vannes à protection intégrales **VS 5000**

**Accessoires de robinetterie**

**Colonne de commande**

**Fig. 6840**

DN	H	B	C	d	Masse
	mm	mm	mm	mm	kg
<b>25-300</b>	800	270	210	22	22.0

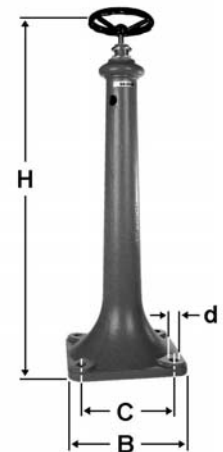


**Colonne de commande avec indicateur d'ouverture**

**Fig. 6841**

DN	H	B	C	d	Masse
	mm	mm	mm	mm	kg
<b>25-50</b>	800	270	210	22	22.0
<b>65-150</b>	800	270	210	22	22.0
<b>200-300</b>	800	270	210	22	22.0

Indicateur d'ouverture avec fin de course ouvert / fermé en option



**Accessoires de vannes à joint souple:**

- vannes **5000plus**
- vannes à protection intégrales **VS 5000**

**Accessoires de robinetterie**

**Indicateurs d'ouverture**

Indique la position de la vanne, sur place ou à distance au moyen de contacts électriques de fin de course.

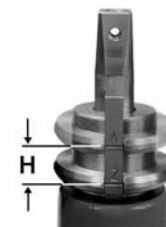
Matériaux: Indicateur et came en acier inoxydable, bague filetée et bague de butée en laiton.



**Fig. 5140**

**Indicateur d'ouverture**

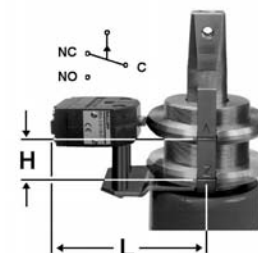
DN	H mm	Masse kg
25-32	8	0.4
40	10	0.4
50	13	0.4
65	16	0.4
80	16	0.4
100	20	0.4
125	25	0.4
150	30	0.4
200	40	0.4
250	50	0.4
300	60	0.4



**Indicateur d'ouverture avec fin de course ouvert**

**Fig. 5141**

DN	H mm	L mm	Masse kg
25-32	8	88	0.5
40	10	88	0.5
50	13	88	0.5
65	16	88	0.5
80	16	88	0.5
100	20	88	0.5
125	25	88	0.5
150	30	88	0.5
200	40	93	0.5
250	50	93	0.5
300	60	93	0.5



Pour l'indication de la position ouverte et fermée de la vanne, sur place ou à distance.

Contacts hermétiques au moyen de raccords PG 9  
 Protection IP 67 (selon DIN 40050)  
 Courant nominal 5A, 250V

Modifications réservées

**Accessoires de vannes à joint souple:**

- vannes **5000plus**

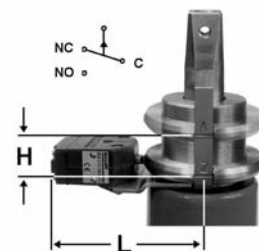
- vannes à protection intégrales **VS 5000**

**Accessoires de robinetterie**

**Indicateur d'ouverture avec fin de course fermé**

**Fig. 5142**

DN	H mm	L mm	Masse kg
<b>25-32</b>	8	88	0.5
<b>40</b>	10	88	0.5
<b>50</b>	13	88	0.5
<b>65</b>	16	88	0.5
<b>80</b>	16	88	0.5
<b>100</b>	20	88	0.5
<b>125</b>	25	88	0.5
<b>150</b>	30	88	0.5
<b>200</b>	40	93	0.5
<b>250</b>	50	93	0.5
<b>300</b>	60	93	0.5



Pour l'indication de la position fermée de la vanne, sur place ou à distance.

Contacts hermétiques au moyen de raccords PG 9

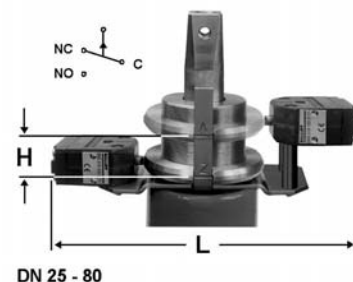
Protection IP 67 (selon DIN 40050)

Courant nominal 5A, 250V

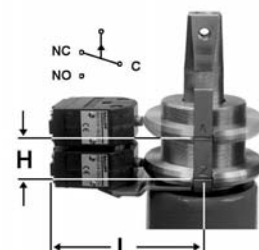
**Indicateur d'ouverture avec fin de course ouvert et fermé**

**Fig. 5143**

DN	H mm	L mm	Masse kg
<b>25-32</b>	8	176	0.6
<b>40</b>	10	176	0.6
<b>50</b>	13	176	0.6
<b>65</b>	16	176	0.6
<b>80</b>	16	176	0.6
<b>100</b>	20	88	0.6
<b>125</b>	25	88	0.6
<b>150</b>	30	88	0.6
<b>200</b>	40	93	0.6
<b>250</b>	50	93	0.6
<b>300</b>	60	93	0.6



DN 25 - 80



DN 100 - 300

Pour l'indication de la position ouverte de la vanne, sur place ou à distance.

Contacts hermétiques au moyen de raccords PG 9

Protection IP 67 (selon DIN 40050)

Courant nominal 5A, 250V

**Accessoires de vannes à joint souple:**

- vannes **5000plus**
- vannes à protection intégrales **VS 5000**

**Accessoires de robinetterie**

**Plaques, plaquettes**

Les plaques indicatrices signalent la position exacte d'une vanne ou d'une hydrante posée en fouille. Les surfaces permettent de frapper les chiffres ou les informations nécessaires.

Alliage léger spécial, laqué au four. Les plaques indicatrices à surface réfléchissante sont facilement repérables.

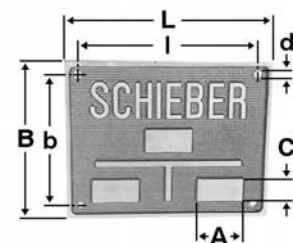


**Plaque indicatrice bleu, inscription "SCHIEBER"**

**Fig. 6912**

L mm	B mm	l mm	b mm	A mm	C mm	d mm	Masse kg	suissetec
190	150	164	124	45	24	7	0.4	878.111
190	150	164	124	45	24	7	0.4	878.112

Les numéros ASMFA différencient le montage à la paroi (xxx.x11) et sur support (xxx.x12)

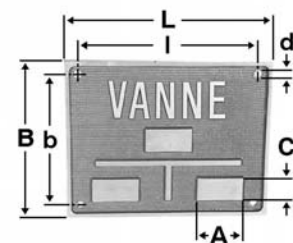


**Plaque indicatrice bleu, inscription "VANNE"**

**Fig. 6918**

L mm	B mm	l mm	b mm	A mm	C mm	d mm	Masse kg	suissetec
190	150	164	124	45	24	7	0.4	878.111
190	150	164	124	45	24	7	0.4	878.112

Les numéros ASMFA différencient le montage à la paroi (xxx.x11) et sur support (xxx.x12)

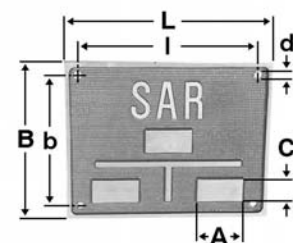


**Plaque indicatrice bleu, inscription "SAR"**

**Fig. 6922**

L mm	B mm	l mm	b mm	A mm	C mm	d mm	Masse kg	suissetec
190	150	164	124	45	24	7	0.4	878.111
190	150	164	124	45	24	7	0.4	878.112

Les numéros ASMFA différencient le montage à la paroi (xxx.x11) et sur support (xxx.x12)



**Accessoires de vannes à joint souple:**

- vannes **5000plus**

- vannes à protection intégrales **VS 5000**

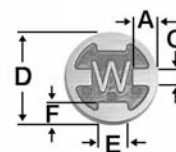
**Accessoires de robinetterie**

**Plaquette pour raccordement immobilier bleu, inscription "W" (Wasser)**

**Fig. 6928**

D mm	A mm	C mm	E mm	F mm	Masse kg	suissetec
60	16	10	19	18	0.1	878.411
60	16	10	19	18	0.1	878.412

Les numéros ASMFA différencient le montage à la paroi (xxx.x11) et sur support (xxx.x12)

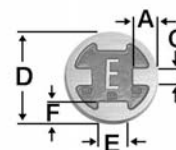


**Plaquette pour raccordement immobilier bleu, inscription "E" (Eau)**

**Fig. 6931**

D mm	A mm	C mm	E mm	F mm	Masse kg	suissetec
60	16	10	19	18	0.1	878.411
60	16	10	19	18	0.1	878.412

Les numéros ASMFA différencient le montage à la paroi (xxx.x11) et sur support (xxx.x12)

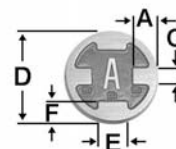


**Plaquette pour raccordement immobilier bleu, inscription "A" (Acqua)**

**Fig. 6929**

D mm	A mm	C mm	E mm	F mm	Masse kg	suissetec
60	16	10	19	18	0.1	878.411
60	16	10	19	18	0.1	878.412

Les numéros ASMFA différencient le montage à la paroi (xxx.x11) et sur support (xxx.x12)

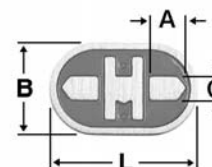


**Plaquette pour raccordement immobilier bleu, type Ville de Berne**

**Fig. 6933**

L mm	B mm	A mm	C mm	Masse kg	suissetec
78	50	19	12	0.1	878.411
78	50	19	12	0.1	878.412

Les numéros ASMFA différencient le montage à la paroi (xxx.x11) et sur support (xxx.x12)



**Plaquette pour raccordement immobilier jaune, inscription "G" (Gaz, Gas)**

**Fig. 6930**

D mm	A mm	C mm	E mm	F mm	Masse kg	suissetec
60	16	10	19	18	0.1	878.411
60	16	10	19	18	0.1	878.412

Les numéros ASMFA différencient le montage à la paroi (xxx.x11) et sur support (xxx.x12)

